# L'ABEILLE.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ TOUS LES JOURS, PAR
JEROME BAYON,
IMPRIMEUR DE L'ETAT DE LA LOUISIANE

*"Il faut une UNION qui surveille."*

MERCREDI MATIN, 19 NOVEMBRE 1834.


## INTERIEUR.

Nouvelle-Orléans, 18 Novembre.

### VENTE DE COTON.

| | | |
|---|---|---|
| 850 balles coton à | | 15 cts. |
| 127 do. | do. | 14 " |

### TRANSACTIONS DE LA BOURSE.

| | |
|---|---|
| Une maison et un lot dans le faubourg Lecourse, | $ 10,000 |
| 8 actions de la Comp. de la Manne et du Fer, | 45,102 |
| Une négresse et son enfant, | 670 |
| Une négresse et 2 enfans, | 900 |
| Une négresse, | 350 |

*Propriété près du fleuve, entre la rue de la Levée et Bienville,*

| | |
|---|---|
| Le lot No. 25, Vieille Levée, | $ 18,800 |
| Le lot No. 18, do. | 15,000 |
| Le lot No. 2, Nouvelle-Levée, | 21,600 |
| Do. do. 6, do. | 21,200 |
| Do. do. 8, do. | 19,700 |
| Do. do. 10, do. | 19,700 |
| Do. do. 11, do. | 20,000 |
| Do. do. 13, do. | 28,000 |

Nous annonçons avec un vif plaisir l'intention d'un grand nombre de personnes respectables, de former une Association pour établir un chemin à coulisses d'ici à Nashville. Voici un article qui nous a été remis à ce sujet.

Les citoyens disposés à former une Association à l'effet de prendre des mesures pour établir un chemin à coulisses entre la Nouvelle Orléans et Nashville, sont invités à s'assembler à l'Hôtel Bishop, jeudi soir 20 courant, à 7 heures.

| | |
|---|---|
| W. W. Hoffman | D. F. Bartlie |
| J. W. Bradford | John Rice |
| W. M. Lambeth | Marc Walton |
| W. J. McLean | James Hopkins |
| W. H. Ker | Charles Watts |
| Thos. Barnet | E. York |
| John B. Byrne | Glendi Burke |
| George Eustis | T. R. Hyde |
| W. A Gasquet | Clarke Woodruff |
| W. A. Beal | L. Millaudon |

*Accident.*—Hier Mr. Albin Michel fils, se rendant chez lui, en voiture, passa devant la maison Clark au moment où un homme nettoyait son fusil; par accident le coup partit et atteignit Mr. Albin Michel à la figure; il est douloureux de dire que ce jeune homme, déjà affligé d'un œil, court les plus grands dangers de perdre l'autre. Le cocher qui conduisait la voiture a reçu la plus grande partie de la charge de plomb, et a été dangereusement blessé.

La malle d'hier a apporté des dates de New-York, par la voie de Charleston, jusqu'au 5. Les élections étaient terminées, mais on n'en connaissait pas encore le résultat, au moment où les journaux de l'après-midi mirent sous presse. Dans les deux premières journées il y a eu 23,592 votes donnés. Les élections se sont faites avec la plus grande tranquillité.

*Perte du brick Elie.* Ce brick, parti d'ici pour Philadelphie, s'est échoué sur les côtes de Portsmouth (Caroline du Nord), vers le 25 octobre. Le capitaine a écrit que le navire avait trois pieds d'eau dans la chambre, et qu'on espérait sauver qu'une faible partie de la cargaison.

### ABUS A REFORMER.

*Comme nous nous sommes fait un devoir de signaler* tous les abus que nous remarquerions, et que nous avons été assez heureux pour en faire cesser quelques uns, en éveillant l'attention de l'autorité à qui il arrive par fois de sommeiller, on nous saura gré, sans doute, de ne pas passer sous silence une contravention manifeste à l'ordonnance concernant la *sûreté* et la *commodité* de passage.

Nous allons citer quelques articles de cette ordonnance qui par leur non exécution, peuvent occasionner des accidents graves.

Art. 10. Toute personne qui déposera ou placera dans les rues, sur les chemins et autres lieux ou emplacements à l'usage du public, aucuns barrils, boucauts, caisses ou sucre, *cuivre, balles, ballots*, bois de chauffage, *briques, matériaux* et autres objets généralement quelconques, capables de gêner, resserrer, obstruer ou encombrer la voie publique; qui travaillera dans les rues et y établira des ateliers, tables, tables ou treteaux, paiera une amende de deux à quinze piastres à chaque contravention, à moins que les objets placés ou déposés aux lieux susdits n'en soient retirés immédiatement. Et dans le cas où ces objets ou encombrements *ou autres choses pareilles* et qui n'en seront pas retirés dans le délai fixé par le maire ou tout officier de police, seront transportés par ordre du maire dans un endroit convenable, et le maire prévendra les propriétaires des dits objets, par un avis inséré dans deux des gazettes de cette ville, que ceux des dits objets qui n'auront pas été réclamés dans les cinq jours de la publication de cet avertissement, seront vendus comme épaves à l'enchère publique, etc. etc.

Art. 11. Toute personne employée à construire ou réparer une ou plusieurs maisons ou autres bâtisses, pourra déposer ou placer dans la rue en face du terrain ou autre emplacement sur lequel il s'agira de bâtir ou de faire des réparations, les matériaux nécessaires aux dites constructions ou réparations, *sauf les bois de charpente qui*, dans aucun cas ne pourront être laissés dans la rue et qui devront être taillés dans les cours ou chantiers des entrepreneurs et amenés au moment d'être employés; pourvu que les matériaux qu'il est permis de placer dans la rue n'occupent pas au-delà du tiers de la largeur de la rue, et qu'ils soient rangés convenablement et avec toute la solidité requise pour ne donner lieu à aucun accident, à peine contre tout délinquant, d'une amende de dix piastres à chaque contravention. Ceux des dits matériaux qui n'auront pas été employés, ne pourront rester dans la rue ou voie publique, plus de dix jours après que la maison aura été couverte ou réparée, à peine contre tout délinquant d'une amende de trois piastres par chaque jour que les dits matériaux resteront au dit lieu, soit en totalité, soit en partie, après le terme ci-dessus fixé; sans préjudice néanmoins du déplacement et de la vente des dits matériaux lorsque le maire le croira nécessaire, en se conformant à ce qui est prescrit à cet égard par l'article précédent.

Art. 13. Toute personne employée à démolir une maison ou bâtisse devra retenir dans l'intérieur de la dite maison ou bâtisse, les pierres, briques, bois et autres matériaux qui proviendront de cette démolition, et il est défendu de les déposer dans la rue, à peine d'une amende de dix piastres. Et les propriétaires, magasiniers, charpentiers ou entrepreneurs de bâtimens, ne pourront déposer dans les rues ou autres lieux publics, les décombres provenant des démolitions susdites, qu'autant qu'ils pourront les faire enlever dans le cours de la même journée ou qu'ils les étendront dans la rue, en sorte qu'il n'en puisse rester en tas pendant la nuit, faute de quoi le voyer ou les officiers de police feront enlever les dits décombres qui les feront étendre dans les rues.

On peut se convaincre de la vérité de ce que nous avançons en se transportant rue d'Orléans, entre Bourbon et Dauphine; et rue Dumaine, entre Royale et Condé. Combien d'autres endroits ne pourrions-nous pas indiquer où l'on trouve les mêmes inconvénients.

La police, à moins d'être aveugle ou de ne pas quitter le coin de son feu, ne peut pas dire qu'elle ne s'aperçoit pas de ces semblables abus. Cependant elle les tolère. Le commissaire du quartier où des faits semblables se passent, mériterait bien d'être mis à l'amende pour l'obliger à remplir son devoir.

L'ordonnance permet que les matériaux destinés à la construction occupent la moitié de la rue; en lieu de cela on en prend les deux tiers; et quelque fois même la circulation est tout-à-fait interceptée.

Ne pas s'opposer à de pareils abus, c'est de la part du commissaire une négligence bien coupable et l'autorité supérieure qui n'ignore pas qu'il existe un pareil désordre, manque aussi à son devoir, en ne se montrant pas plus sévère envers son subordonné.

S'il est dangereux de laisser les rues ainsi encombrées durant le jour, combien ne l'est-il pas davantage la nuit; surtout tant que la ville ne jouira pas de l'éclairage par le gaz.

Nous espérons qu'ayant appelé l'attention de l'autorité sur un objet de cette importance, elle s'empressera de veiller à l'exécution des ordonnances que nous venons de citer textuellement. En dénonçant ces abus, nous avons rempli un devoir; l'autorité remplira le sien en les faisant disparaître.

### *Le juste-milieu veut un ministère tory en Angleterre.*

Il est plus facile de faire de la restauration à la barbe et aux dépens de ces révolutionnaires après coup, si promptement transformés en Angleterre. La tête tourne décidément à la doctrine; ses apôtres contre-révolutionnaires en France ne lui suffisent plus, et elle va tout à faire de la propagande rétrograde pour tout le monde. Il est vrai que cela se dit en termes contournés, sous la forme d'un vœu de conciliation et de progrès; que cela se hasarde comme une conjecture historique appuyée sur de vieux et incertains errremens; mais il est facile de pénétrer la pensée qui se cache sous ces phrases pesées d'un air franc d'ignorance et de candeur. Il est de fait que le royauté du 7 août est beaucoup plus près des torses que des whigs, qu'elle s'effraie presque autant du mouvement légal, compassé, que s'opère en Angleterre, que des bonds irréguliers de la révolution espagnole.

Nous avons un plus d'une fois l'occasion de dire que l'alliance de la France et de l'Angleterre ne tendit; pour cette dernière puissance, qu'à des contre-sens et à des intérêts particuliers; que le parti placé, par la réforme, à la tête de affaires engagé dans des vues d'économie, et préoccupé d'une faute locale, avait dû nécessairement, pour y faire face, *des combinaisons qui pouvaient présenter une perturbation*; que l'Angleterre, pour n'être point entraînée, par son alliance, à des interventions, avait adopté un système de pondération; que l'on croyait, pour n'être point distrait de ses affaires intérieures, devoir adopter une politique prudente, qui prévînt par la France, qu'une mésintelligence considération de conservation et d'unique, devenait, pour l'Angleterre, une haute question d'amélioration sociale. Les whigs n'ont pas voulu la guerre, parce que la guerre ramenait les torys; les whigs qui travaillaient sérieusement à une révolution, se sont imaginé qu'il était de leur honneur et de leur intérêt de s'allier à la France, qui venait d'accomplir une révolution; ils la croyaient conquise et assurée par trois jours de combat, par un changement de dynastie. L'Angleterre croyait, en 1830, qu'il y avait seulement en France quelques hommes de trop; que les lois n'avaient besoin que d'une application plus sincère; mais on était loin de savoir que ce peuple qui, depuis près d'un demi-siècle, combattait pour ses libertés, n'avait pas encore su leur donner la garantie des institutions. Cette erreur a été habilement entretenue en Angleterre: jamais la royauté du 7 août ne s'y est produite sous l'aspect contre-révolutionnaire; elle a toujours pris le soin de se faire un saint respect pour des formes et des garanties légales qui n'existaient pas. M. de Talleyrand a presque joué, auprès de lord Grey, le patriote de sa première mission en Angleterre, et les whigs ont longtemps vu que la réforme politique à laquelle ils s'appliquaient avec quelque persévérance était ou depuis long-temps exécutée ou du moins poursuivie en France avec la même ardeur. C'est une justice qu'il faut rendre au ministère et au peuple anglais: leur opinion du gouvernement français a toujours reposé sur une ignorance complète de la situation et des intentions réelles de son gouvernement.

Cependant il était impossible, malgré les barrières qui séparent encore les deux peuples, que cette illusion pût durer long-temps; les faits devaient percer les préventions officielles qui les présentaient sous un aspect de justification plausible. Les émeutes, les répressions violentes, les procès politiques, les poursuites dirigées contre la presse, les turpitudes de la police, l'abus des moyens militaires, le mépris de la liberté individuelle, devaient nécessairement démontrer à l'Angleterre que les destinées des deux pays cessaient de se mouvoir dans des directions parallèles. Chaque jour, cette dissidence devient plus sensible: les principes qui progressent, et triomphent en Angleterre reculent et succombent en France.

Le parti de la réforme, en Angleterre, n'a point attaché son avenir à une forme de gouvernement; il professe en apparence un profond respect pour la vieille constitution dans laquelle il a fait une si large brèche, mais toutefois à la condition qu'elle cédera devant toutes ses exigences. Il n'y a pas un homme politique, engagé dans la réforme, qui songe à la ramener en arrière; il en est qui s'arrêtent et qu'elle dépasse; elle ne s'affaiblit pas par ces gens qui la quittent, mais ne se tournent pas contre elle, qui se rangent pour la laisser passer mais ne songent pas à lui faire obstacle. C'est ainsi que le ministère anglais s'est successivement modifié dans la condition du progrès réformateur, et qu'après avoir accompli de grandes améliorations financières et administratives, après voir complétement changé la condition sociale et commerciale de ses colonies dans les deux Indes, après avoir franchement abordé toutes les discussions d'économie domestique, il en est arrivé à des questions plus graves encore dont *l'absolution peut détruire les formes politiques de la vieille* constitution. Et cette crainte n'arrête pas la grande majorité du parti réformateur, il est décidé à tout ce que l'avenir exigera. Si la chambre des lords, convaincue que son existence aristocratique est placée entre les périls égaux de la concession et de la résistance, se décide ouvertement pour le dernier parti, la chambre des lords sera emportée; si l'église se jette follement au-devant des premiers coups portés à l'aristocratie, elle sera entraînée dans la ruine de son allié; si la royauté vient se précipiter étourdiment dans un combat où elle n'est point encore appelée, elle y perdra cette protection d'insignifiance et d'oubli qui, seule aujourd'hui, la conserve. Tout est de nécessité et de nécessité irrévocable dans le mouvement qui s'accomplit en Angleterre, sans violence, sans secousse, sans autre obstacle que d'impuissantes protestations.

N'est-ce pas le contraire de ce qui se passe en France, où tout est sacrifié non pas même à un principe, car la royauté n'est plus qu'un fait, mais à l'intérêt isolé d'une dynastie et même d'un homme, intérêt sous le tout suppliant et menaçant, hostile et pacifique, vivant d'une existence négative, se maintenant par la division et le malentendu de ses ennemis, mensongère capitulation entre des opinions qui ne dément mot pas, fausse garantie d'un avenir qui s'aggrave de toutes ce qui le retarde?

*La France et l'Angleterre ne peuvent se maintenir long-*temps encore dans cette situation. Les deux peuples ne sont pas appelés à faire le sacrifice de leurs rivalités, de leurs préjugés et de leurs souvenirs ensemble, pour marcher dans des directions opposées; ils en sont venus au point que tout progrès dans les hommes et dans les choses en Angleterre devient un embarras pour le gouvernement français. De là le regret de tous les ministres que la réforme a dépassés, mais qui, du moins, nous le répétons, ne se sont pas tournés contre elle; de là ces vœux hypocrites qui souhaitent que les tories reviennent à la modération, mais surtout aux affaires. Notre contre-révolution en est aujourd'hui à redouter les conséquences de cette alliance avec l'Angleterre qu'elle vantait comme son plus ferme appui; elle voit que l'illusion se dissipe, que la situation réelle de la France et l'indignité du système qui la régit commencent à être appréciées; qu'à mesure que le parti de la réforme se développe et se fortifie, il s'affranchit des ménagemens que lui imposaient ses adversaires; que la menace d'une république en France, jetée par les tories comme un épouvantail et comme un moyen de ramener la haine des intelligences, ne saurait plus effrayer un parti qui a fait même sa puissance républicaine; car, malgré cette prudence, ce mot, à éviter les mots qui quelquefois emportent les choses, cette crainte des engagemens *ultérieurs*; cette défiance des formes acquises d'avance, il y a aujourd'hui en Angleterre une opinion républicaine: et là du moins, les hommes qui la combattent n'osent encore ni la calomnier ni la persécuter; elle a son droit de cité sur cette terre où il n'y a pas d'opinion proscrite. L'homme le plus élevé en dignité n'en parle que pour rendre hommage à la probité et à la moralité de cette opinion. Nous aurons occasion de revenir sur ces progrès des esprits en Angleterre, qui inspirera bientôt au gouvernement français des regrets plus amers et de plus effrayantes prophéties, et qui, déjà, lui arrache l'aveu que *les formes politiques sous lesquelles l'Angleterre a été bloquent le bon sens et sont réprouvées par la raison.*

## DE LA FRANCE.

*1er Article.*

### LOUIS-PHILIPPE.

Quand nous avons essayé de tracer aux yeux des habitans de la Louisiane un tableau vrai, quoique nécessairement borné de cette Europe que nous avions quitté si sombre et si préoccupés de son avenir, notre première pensée a été reportée d'abord vers la France, dont le nom parle ici au cœur de tant d'hommes et que nous avons, nous aussi, poussée aux yeux que si les voix de sa foule populaire vibraient encore à notre oreille. L'émancipation espagnole au bruit de ses sanglantes querelles nous a détourné de ce premier mouvement. Aujourd'hui nous revenons à cette France qui, au sein même de la nullité honteuse où l'incapacité et la trahison de quelques hommes la réduisent, n'en fixe pas moins encore les regards du monde, tant ses destinées renferment d'espérance, tant est profonde la conviction de tous que d'elle seule dépend le sort des nations.

Et pourtant, ces espérances, elles ont été déjà trompées; il y a, d'une révolution dont l'avenir s'offrait immense, il n'est sorti qu'un présent triste à désoler, des haines irréconciliables, d'impitoyables vengeances, et une guerre à mort qui n'aura de terme que la chute définitive des partis, et, à l'aspect de pareils résultats, j'ai entendu plus d'une voix généreuse désespérer de l'avenir, tandis que d'autres rejetaient toutes les misères du présent, tantôt au système suivi par le gouvernement, tantôt à l'esprit révolutionnaire des factions qui le heurtent, sans songer que l'existence des partis dans un état après quatre ans de régné, prouve, avant tout, l'infaillibité et la mauvaise foi du pouvoir. Cui, à lui seul, ou plutôt à Louis-Philippe la responsabilité de ces quatre années; car, Louis-Philippe, c'est tout son gouvernement, tout son parti; les hontes, les humiliations, les sanglantes boucheries auxquelles il nous a fallu assister, ce sont ses œuvres; lui-même l'a déclaré, lui-même s'est reconnu devant la responsabilité d'aucune turpitude; en fait, pourquoi les aurait-il repoussées? ne sont-elles pas à lui? pouvait-il en être autrement? Quelques unes de ces bonnes têtes, toujours portées à l'indulgence parce qu'elles sont sans malice, ont voulu excuser une partie des torts de roi-citoyen par les difficultés dont on l'a environné: mission! Ces difficultés, faites dont on l'a environné: mission! Ces difficultés, faites pour les vaincre, ce sont elles qui le gênent; accordez-lui tout l'or qu'il voudra vous demander, et vous aurez encore le même horrible mécontent de la dignité nationale, mais patriotisme, sans énergie devant l'étranger et renfermans toute ses pensées dans un seul mot: Moi. Vous aurez le même homme, parce qu'il ne peut sortir à la nature, à son éducation, enfin, aux principes qu'il a sucés dès le berceau. Parcourez un moment sa carrière et vous en serez convaincus.

Le voir saisir presque sur les marches du trône, qui le croirait, d'après les temps d'alors, que le premier devoir qu'il apprendra sera celui de respecter le monarque, de défendre sa couronne?.. Défendre sa couronne?.... Défendre la couronne?.....au contraire; c'est à haïr ceux qui la portent sur la tête qu'il doivent porter; c'est à désirer leur chûte qu'on l'élève; le premier vœu qu'on lui apprend à former, c'est un vœu de conspiration, et l'on ne peut manquer

Le banquet s'est terminé par une collecte en faveur des détenus politiques.

On s'est levé de table à six heures du soir. Tous les convives ont formé un cortège qui s'est grossi sur la route d'un grand nombre de citoyens, et qui a suivi M. Lafitte jusqu'à l'Hôtel-de-Rouen. La *Marseillaise* a prononcé une courte allocution qui a été couverte d'applaudissemens et de cris de *Vive Lafitte! vive la liberté!*

Paris, 30 septembre.

M. Sébastiani est enfin parti pour Naples, *mais pour revenir* prochainement à Paris. Quelle joie, qui lui demandait quelle était au juste les causes de sa mission, a quitté de lui la réponse suivante, débitée avec ce flegme que vous connaissez au comte Horace: "Mon voyage a trois causes: 1°. ma santé; 2°. le mariage du prince royal de Naples avec une princesse française; 3°. la reconnaissance de la reine d'Espagne par la cour de Naples; et je compte revenir à Paris, aussitôt que ma santé sera rétablie."

### CONSEIL-DE-VILLE DE LA NLLE. ORLEANS.

Le comité d'arrangemens chargé par le Conseil-de-Ville de faire les préparatifs nécessaires pour recevoir Jeudi prochain, à 3 heures de l'après-midi, le masque en bronze de *Napoléon*, offert à la ville de la Nouvelle-Orléans par le Dr. Antommarchi, a décrété, dans sa séance du 17 courant, ce qui suit:

Que les personnes suivantes seront invitées à se réunir Jeudi prochain, à 4 heures de l'après-midi, dans l'Hôtel-de-Ville, pour assister à la réception du Buste de Napoléon.

1° Le Brigadier Général et les Officiers de la Légion.
2° Le Gouverneur, le Secrétaire, le Trésorier et l'Avocat Général de l'Etat
3° Les Juges de la Cour Suprême, et les Juges des Cours des Etats-Unis et de l'Etat.
4° Les Officiers de l'Armée et de la Marine des Etats-Unis, et les citoyens en général.

Qu'une procession, ayant en tête les Officiers de la Légion, partira de l'Hôtel-de-Ville, à 4 heures de l'après-midi, pour se rendre chez le Dr. Antommarchi, et recevoir de lui le buste de Napoléon, qui sera de là transporté dans la Salle du Conseil-de-Ville par huit soldats de la légion;

Que le Secrétaire du Conseil-de-Ville sera chargé de faire les préparatifs nécessaires dans l'enceinte du Conseil-de-Ville.

Par ordre du comité,
J. BERMUDEZ, Président.

18 nov—3

## LISTE MARITIME.

### PORT DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

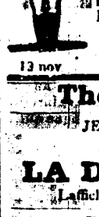
*EXPEDIES.*

Navire Washington, Benson, Liverpool,
Boy, Gueathmey & co.
Navire Groton, Bakes, Liverpool,
McGregor, Hiddleston & co.
Brick Aquila, Boardman, Havre, Hagan, Niven & co.
Brick Catherine, Turner, Charleston, S Chapman.
Brick Ariel, Banks, Baltimore J W Zacharie et co
Brick Everette, Filch, Charleston, Martineau, Cruger et co
Goel Sarah, Stark, Tuspin, Capitaine
Sloop Van Buren, Hozep, Belize. L H Gale

*ARRIVES.*

Bateau de remorque Feliciana, Riddle, des passes, avec les navires Nile et Atlantic, et la goel Privilegio.
Navire Atlantic, Baley, de Cadix.
Navire Nile, Blanchet, de Portland.
Navire Robert Morris, Westcot, de Castine.
Brick Only Son, Allen, des Iles Turques.
Brick Horace, Vose, de Kennebank.
Goel Privilegio, ——, de Campêche.
Bat a vap Patterson, de Plaquemines.

Les amis et connaissances de feu EDOUARD BAILLY-BLANCHARD, décédé hier à 3 heures de l'après-midi, sont priés d'assister à ses funérailles, qui auront lieu à 4 heures de l'après-midi. Son corps est exposé à l'encoignure des rues Ste-Anne et Bourgogne.



## GARDES D'ORLEANS,

*ATTENTION!*

Les deux compagnies prendront les armes aujourd'hui, à 4 heures précises de l'après midi, et s'assembleront au lieu ordinaire du rendez vous, équipement complet, veste bleue et pantalon blanc.

Le but de cette sortie est d'assister aux funérailles de notre camarade Edouard B. Blanchard.

Par ordre du capitaine,
G. CRUZAT,
13 nov sergeant major

## Théâtre d'Orléans.

JEUDI, 20 NOVEMBRE 1834.

*POUR L'OUVERTURE*

## LA DAME BLANCHE.

L'affiche du jour annoncera la petite pièce.

*PANORAMA MOUVANT.*

## BONAPARTE

SAMEDI soir, 22 du courant, on fera l'ouverture du Grand Panorama mouvant de St. Clair dans la grande salle en face du Théâtre américain. Il représentera différentes scènes de la vie du Grand Napoléon, en commençant par la bataille de Waterloo, la prise de sa voiture; la vue des côtes de France, l'extérieur et l'intérieur de l'île Ste. Hélène; le convoi funéraire du Grand Homme. Le tout comprend douze différentes vues, et elles sont accompagnées d'une musique militaire. On donnera une description de chacune de ces vues. Ce panorama a été apporté ici à grands frais, et il est exposé dans le plus grande salle que le propriétaire ait pu se procurer. Il a été exposé, durant deux saisons, au jardin de Niblo, à New-York, ainsi que dans les principales villes de l'Union, avec le plus grand succès.

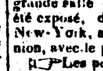
☞ Les portes seront ouvertes à 6 heures et demie, et le rideau sera levé à 7 heures précises. On ne représentera que le soir.

Les dames et les familles entreront par la porte de la rue Natchez.

☞ Les dimanches sont réservés aux personnes de couleur.

Prix d'entrée—50 cents. Pour les détails voyez les affiches. 19 nov—d

### POUR MARSEILLES.



Le A 1 brick FLORA, capitaine Carnick, est prêt à recevoir un chargement pour le dit port. Il peut porter environ 800 balles. Pour fret comme de coutume, s'adresser à

19 nov E. J. FORSTALL & Co.

**350 BARRIQUES** de Vin, en débarquement du brick Cyrien, de Marseille, à vendre par F. H. PETITPAIN,
19 nov encoig. Chartres et Toulouse

PERDU.—Un Billet de $300, à la date du 28 avril 1834, à un an, souscrit par Joseph Génois, à l'ordre de Charles Génois. Le public est prévenu de ne point négocier ce billet, le paiement ayant été arrêté. On peut le remettre au propriétaire.

19 nov—3 J. A. LIVAUDAIS.

AVIS.—Toutes personnes à qui il peut être dû, par la succession de feue Marie Emelie Nicolas, veuve J. B. Wilts, sont priées de présenter leurs comptes, dûment légalisés. Aussi tous ceux qui lui doivent sont invités de régler et payer entre les mains de l'exécuteur testamentaire. 19 nov—3 VICTOR WILTZ.

REÇU et à vendre par le Soussigné, No. 43, rue de Chartres, mérinos 6-4 français; allemands et anglais; circassiennes noires et en couleur; étamine noire, schalles; Thibet 3-4 et 5-4, dito mérinos, dito de laine, dito dito en coton français, dito assortis croisés, bas de laine noire, blancs et en couleur, demi-bas dito, bas de mérinos noir, bas de cachemir blancs et noirs, chally noir uni, dito en couleur, couvertes, 3, 5, et 6 points françaises et anglaises pour domestiques, une balle de avariée, bonnets de nuit en fainé et en soie, gants en coton pour dames et messieurs, deux caisses franges françaises, chemises de laine, mérinos pour dames; et messieurs, courtepointes différentes grandeurs, gants fourrés, casquets pour enfans, &c. &c.

19 nov A. G. COCHRAN.

ETAT DE LA LOUISIANE.—Cour de Paroisse pour la paroisse et ville de la Nouvelle-Orléans—Présent l'honorable Charles Maurian, juge—17 nov. 1834—Jacques E Lorrilhe contra créanciers—Pour un atterniement—Sur motion de M. A. Grailhe, avocat du pétitionnaire, et sur enrégistrement du procès verbal des délibérations des créanciers pardevant le notaire, il est ordonné par la cour que toutes personnes intéressées dans cette affaire, délinquent, le Samedi 29 novembre courant ou avant, les raisons pour lesquelles les dites délibérations ne seraient pas homologuées. Extrait des minutes.

Bureau du Greffier, 17 nov 1834.

19 nov—3 F. BUISSON, Dép Greff.

ETAT DE LA LOUISIANE.—Cour de Paroisse, pour la paroisse et ville de la Nouvelle-Orléans—Présent l'hon. Charles Maurian, juge, 13 Novembre 1834—No. 7736—Joseph Aristide Delvaille contra ses créanciers, pour un atternoiement.—Sur motion de A. Magnis, avocat pour la pétitionnaire, il est ordonné que toutes personnes y intéressées aient à déduire sous dix jours, les raisons pour lesquelles les délibérations des créanciers prises pardevant le notaire, ne seraient pas homologuées et confirmées. Extrait des minutes.

Bureau du Greffier, 17 novembre 1834.

19 nov F. BUISSON, dép greff

LE Dr. PECQUET a l'honneur de prévenir le public et ses amis qu'il a établi son domicile, maison du docteur Lacroix, rue Royale. 19 nov—3

## VENTES A L'ENCAN.

### PAR J B BLACHE.

IL sera vendu le Jeudi, 4 Décembre prochain, à midi, à la Bourse de Hewlett,

1o Deux Terrains situés dans l'îlet no. 24, du nouveau faubourg Marigny, compris entre les rues St Avid, Prosper, Unida et Françoise, l'un face à la rue Prosper, désigné sur un plan du voyer de la ville par le no. 12, mesurant 30 pieds 7 pouces de face, sur 160 pieds de profondeur, l'autre désigné par le no. 14, mesurant 30 pieds 7 pouces de face à la rue St. Avid, sur 169 pieds 8 6-8 de profondeur.

2o Dix Terrains situés au même faubourg, dans l'îlet no. 50, compris entre les rues du Génie, Célestine, Marigny et Mandeville, tous face à la rue Mandeville, ayant les nos. 1 à 9, chacun 32 pieds de face, sur 120 pieds de profondeur, et le no. 81, 31 pieds de face, sur 120 pieds de profondeur.

3o. 3 Terrains situés au faubourg Washington, dans l'îlet no. 6, formant ensemble les nos. 13 et 14, du plan du dit faubourg, dressé en l'étude de M. LeGardeur, compris entre les rues des Grands Hommes, Cascalvo, Pologne, Lesseps, désigné sur le nouveau plan, par les Nos. 7, 8 et 9, ayant chacun, 35 pieds 8 pouces de face à la rue Lesseps, sur 115 pieds de profondeur.

Conditions: Un quart comptant, et le reste à 6, 12 et 18 mois de crédit, en billets sans endossement mais avec hypothèque spéciale jusqu'à parfait paiement.

Les propriétés ci-dessus décrites se trouvent sur les communes de la ville, d'après un plan dressé par J. Pilié, voyer de cette ville.

4o. Quatre Terrains formant ensemble le lot no. 5, de l'îlet no. 10. Le lot no. 1, formant l'encoignure des rues de la Commune et Tremé, mesurant 35 pieds 7-8 pouces, à la rue de la Commune, sur 102 pieds 8 5-8 pouces à la rue Tremé. Le dit terrain fermé des deux côtés par deux lignes perpendiculaires aux rues de la Commune et Tremé. La première ayant 98 pieds 5-8 pouces de profondeur, et l'autre 17 pieds 11 1-2 pouces. Le no. 2, ayant 29 pieds de face à la rue de la Commune, sur 98 pieds 5-8 pouces de profondeur à la ligne qui le sépare du no. 1, et 92 pieds 7-8 pouces, à celle qui le sépare du no. 3. Le no. 3, ayant 29 pieds de face à la rue de la Commune, sur 92 pieds 7 7-8 pouces à la ligne de séparation, du No. 2, et de l'autre 87 pieds 3-8 pouces. Le no. 4, ayant 36 pieds de face à la rue Tremé, sur 76 pieds 11 1-4 pouces de profondeur, sur la ligne de séparation, avec les lots nos. 1, 2 et 3, et 69 pieds 6 pouces de profondeur, sur l'autre mitoyenne.

5o. Deux Terrains formant ensemble le no. 4, de l'îlet No. 10, situé à l'encoignure des rues Jackson et Tremé, le no. 1; ayant 53 pieds 3 3 8 pouces de face à la rue Jackson, sur 90 pieds de profondeur et face à la rue Tremé, sur lequel il se trouve une très belle maison neuve venant d'être finie, briquetée entre poteaux, et couverte en bardeaux, composée de 8 chambres à feu, 2 grande cabinets, 2 offices, et une galerie, un vaste grenier, un puits en brique, 1 cuisine en bois, composée de 4 chambres à feu, galerie et latrines.

Cette propriété est divisée en deux logements, et estimée $720 par an; le lot no. 2, mesurant 40 pieds de face à la rue Tremé, sur 53 pieds 3 3-8 pouces de profondeur, sur lequel il se trouve une maison neuve, briquetée entre poteaux et couverte en bardeaux, composée de 4 chambres du 1 à 2 à feu, une galerie et 2 cabinets, une cuisine briquetée entre poteaux, composée de chambres à feu, et latrines; le tout divisé en deux logements, ayant un corridor de chaque côté, loués $300 par an.

6o. Un Terrain no. 2, de l'îlet no. 10, formant l'encoignure des rues Jackson et Franklin, mesurant 53 pieds 3 3-8 pouces de face à la rue Jackson, sur 90 pieds 4 5-8 pouces de profondeur, et face à la rue Franklin, sur lequel il se trouvent une maison briquetée entre poteaux et couverte en bardeaux, composée de 8 chambres dont 4 à feu, 2 grands cabinets et une galerie, une cour, une cuisine en bois, composée de 4 chambres, toutes à feu, 2 latrines. Le tout divisé en deux logements, loués $440 par an.

7o. Deux Terrains formant ensemble le lot no. 6, de l'îlet no. 11; le no. 1, formant l'encoignure des rues Jackson et Tremé, mesurant 53 pieds 3 3-8 pouces à la rue Jackson, sur 68 pieds de profondeur et face à la rue Tremé, sur lequel se trouvent une maison briquetée entre poteaux et couverte en bardeaux, composée de trois chambres toutes à feu, 2 grands cabinets, galerie et une cuisine en bois, couverte en bardeaux, composée de 4 chambres toutes à feu, 1 galerie, 2 cabinets, 2 latrines, divisé en deux logements, loués $360 par an.

Le No. 2 ayant 59 pieds 10 5-8 pouces face à la rue Tremé, sur 53 pieds 3 3-8 pouces de profondeur, sur lequel se trouvent une maison neuve briquetée entre poteaux, couverte en bardeaux, composée de 4 chambres, toutes à feu, 2 cabinets et galerie, une cuisine en bois, couverte en bardeaux, composée de 4 chambres, dont 2 à feu, galerie et une cuve. Le tout divisé en 2 logements, loués $350 par an.

8o. Le no. 1, de l'îlet no. 11, mesurant 58 pieds 3 3-8 pouces de face à la rue Jackson, sur 98 pieds 10 5-8 pouces de profondeur et face à la rue Franklin, sur lequel se trouvent une maison briquetée entre poteaux et couverte en bardeaux, composée de 4 chambres à feu, une galerie, 2 chambres hautes et 2 caves, 1 cuisine en bois couverte en bardeaux, composée de 4 chambres, toutes à feu, galerie et cabinets, 2 latrines et un grand hangar, loués $540 par an.

9o. Un Terrain formant l'encoignure des rues du Bassin et de la Commune, mesurant 81 pieds 1-2 pouces à la rue du Bassin, sur 88 pieds 7 3-8 pouces à la rue de la Commune, fermé par deux lignes perpendiculaires aux rues Commune et Bassin, l'une ayant 74 pieds 6-8 pouces, et l'autre 73 pieds 6 8 pouces, sur lequel se trouvent une maison briquetée entre poteaux, et couverte en bardeaux, composée de 4 chambres dont 2 à feu, galerie, 2 cabinets et une cuve, cuisine en charpente, contenant de 3 grandes chambres, pigeonnier &c. Le tout couvert en bardeaux, latrines en briques, hangar et jardin.

10o Deux Terrains formant ensemble le lot no. 7, de l'îlet no. 23, compris entre les rues Villeré, Marais, Bienville et Douane. Le No. 1, mesurant 31 pieds 11 1-2 pouces de face à la rue de la Douane, sur environ 147 pieds 9 pouces de profondeur, sur lequel se trouvent une maison neuve en bois, couverte en bardeaux, composée de 4 chambres à feu, une galerie devant, une *derrière*, 2 cabinets, une cuisine neuve couverte en bardeaux, briquetée entre poteaux; comptoise de 2 chambres à feu, une galerie et 2 cabinets, latrines et écurie pour 3 chevaux; le no. 2, mesurant 31 pieds 11 1 2 pouces de face à la rue de la Douane, sur environ 144 pieds 9 pouces de profondeur, sur lequel se trouvent une cuisine briquetée entre poteaux, couverte en bardeaux, composée de 2 chambres à feu, galerie, 2 cabinets, latrine et hangar fermé.

Conditions! Un quart compiant, et le reste à 1, 2 et 3 ans, en billets sans endossement mais portant hypothèque spéciale jusqu'à parfait paiement.

Les actes de vente seront passés devant Mre L. T. Caire, not. pub., aux frais des acquéreurs, qui s'obligeront à assurer les propriétés avant le 25 du mois prochain.

*Les plans dressés par E. & N. Rillieux sont déposés à la Bourse.* 19 nov

### PAR HEWLETT & BRIGHT.

SAMEDI, le 22 du courant, à midi, à la Bourse: LA négresse SOPHIE, âgée de 26 ans, domestique de maison, un peu culinière, parle français et un peu anglais; ayant été élevée dans ce pays, et placement garantie.

Conditions: L'acquéreur devra prendre le paiement d'un billet pour $170, dont les 5-8 sont dûs en mai 1835, la balance à 4 mois, en donnant un billet endossé et hypothéqué. Acte de vente par W. K Lewis. 18 nov

### PAR TRICOU & CANONGE.

IL sera vendu, samedi 22 nov. à 4 heures de l'après-midi, sous l'inspection du gardien du parc, et pour compte de qui il appartiendra, 288 barils farine fadeaumée, sauvés au naufrage du navire sh. 1, de John Trotter maintenant en débarquement du bateau-à-vapeur Chief Justice Marshall. 19 nov

### PAR TRICOU & CANONGE.

IL sera vendu, jeudi, 27 novembre courant, à midi, à la Bourse Hewlett;

34 lots de terre situés à Carrollton, ci-devant habitation Macarty, dans